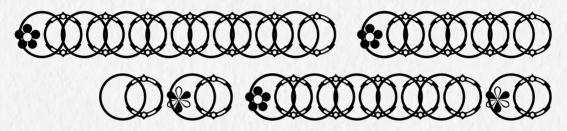


،منافقون,،منافقین

#### MUNAFEQEEN, MUNAFEQOON

۰{مختصر}۰،﴿abridged Version.}۰



#### **DESCRIPTION AS PER THE**

#### COMMANDS OF ALLAAHU . s.w.t.

An-Nisaa (4:145)

الله الله الله المنتفقين في الدّرك الأسفل مِنَ التار ولن المنتفقين في الدّرك الأسفل مِن التار ولن تجد لهم تصيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

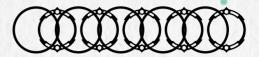
الوً گے ।

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM

JAMELA,KHADIJA KEREEMA���

### QUOTED FROM THE SCRIPTURE

\_ALQURAANU.\_ \*\*



موازينة بين المنافقين و مؤمنين

الله سے ڈرو اور کفار و منافقین !اے نبی ٔ حقیقت میں علیم اور ،کی اطاعت نہ کرو حکیم تو الله ہی ہے

An-Nisaa (4:145) بسلطه في الدّرك الأسفل مِنَ التّار ولن تجدّ لهُمْ تصِيرًا تجدّ لهُمْ تصِيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA����FOLIO.....2

یقین جانو کہ منافق جہنم سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ یاؤ گے یہ منافق الله کے ساتھ دھوکہ بازی کر رہے ہیں حالانکہ در حقیقت الله ہی نے انہیں دھوکہ میں ڈال رکھا ہے جب یہ

نماز صلاۃ کے لیے اٹھتے ہیں تو کسمساتے ہوئے محض لوگوں کو

دکھانے کی خاطر اٹھتے ہیں اور الله خدا کو کم ہی یاد کرتے ہیں

ایک سب عورتیں منافق اور مرد منافق حکم کا برائی ہیں رنگ ہم کے دوسرے ہیں کرتے منع سے بھلائی اور ہیں دیتے

ہیں رکھتے روکے سے خیر ہاتھ اپنے اور بھی نے اللہ تو گئے بھول کو اللہ یہ فاسق ہی منافق یہ یقینا دیا بھلا انہیں ہیں

ان منافق مردوں اور عورتوں اور کافروں

کے لیے الله نے آتش دوزخ کا وعدہ کیا

وہی ان ،ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے

کے لیے موزوں ہے ان پر الله کی پھٹکار

ہے اور ان کے لیے قائم ر ہنے والا عذاب محمد محمد کے لیے اللہ عذاب

Al-Ahzaab (33:1)

بس<u>االله</u>م الرحيمن

يَّأَيُّهَا ٱلنَّبِىُ ٱتَّقِ ٱللهَ وَلَا تُطِعِ ٱلْكَفِرِينَ وَٱلمُنَّفِقِينَ إِنَّ ٱللهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

اے نبی ً! الله سے ڈرو اور کفار و منافقین

विश्वम्न कर्ता, -- তाता ज्य सूसिन्दित आश्च जात्मार्त आसार्त आसार्त आसार्त जात्म कर्ता, -- जाता ज्य सूसिन्दित आर्थ, ज्यात शिघ्रहे जाल्लार् सूसिन्दित क्रिक्टन এक वितां पूत्रक्षात्।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे⊕BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA♦⊕♦०० FOLIO.....6

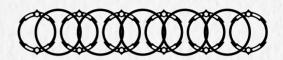
کی اطاعت نہ کرو، حقیقت میں علیم اور حکیم تو اللہ ہی ہے۔

হে প্রিয় নবী। আল্লাহ্ কিক ভয়-ভক্তি করো আর অবিশ্বাসীদের ও মুনাফিকদের আজ্ঞাপালন করো না। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ সর্বজ্ঞাতা, পরমজ্ঞানী।

O Prophet (Muhammad SAW)! Keep your duty to Allah, and obey not the disbelievers and the hypocrites (i.e., do not follow their advices). Verily! Allah is Ever AllKnower, AllWise.

ऐ नबी! अल्लाह का डर रखना और इनकार करनेवालों और कपटाचारियों का

कहना न मानना। वास्तब में अल्लाह ा सर्वज्ञ, तत्वदर्शी है



Al-Ahzaab (33:48)

بس<u>واللهم</u> الرحيم

وَلَا تُطِعِ ٱلكَفِرِينَ وَٱلمُنَّفِقِينَ وَدَعْ أَدَّلُهُمْ وَلَا تُطِعِ ٱلكَفِرِينَ وَالمُنَّفِقِينَ وَدَعْ أَدَّلُهُمْ وَتَوَكَلُ عَلَى ٱللهِ وَكَفَى بِٱللهِ وَكِيلًا

An-Nisaa (4145)

التَّلِيْمُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي اَلدَرْكِ الْاَسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن الْمُنْفِقِينَ فِي اَلدَرْكِ الْاَسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن الْمُنْفِقِينَ فِي الدَرْكِ الْاَسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن الْمُعَنِّ نَصِيرًا اللَّهِ عَلَيْنِ كَي اللَّهِ عَلَيْنِ كَي اللَّهِ عَلَيْنِ كَي اللَّهِ عَلَيْنِ كَي اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّا الللللْمُ الللِّهُ الللللِّ الل

،اور ہرگز نہ دبو کفار و منافقین سے کوئی پرواہ نہ کرو ان کی اذیت رسانی کی اور بھروسہ کر لو الله پر، الله ہی اس کے لیے کافی ہے کہ آدمی اپنے معام للت اُس کے سپرد کر دے

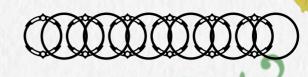
আর তুমি অবিশ্বাসীদের ও মুনাফিকদের আজ্ঞাপালন করো না,

আর ওদের বিরক্তিকর ব্যবহার উপেক্ষা করো এবং আল্লাহ র্ট্রর উপরে তুমি নির্ভর করো। আর আল্লাহ র্ট্রই কর্ণধাররূপে যথেষ্ট।

And obey not the disbelievers and the hypocrites, and harm them not (till you are ordered). And put your trust in Allah, and Sufficient is

# Allah as a Wakil (Trustee, or Disposer of affairs).

और इनकार करनेवालों और कपटाचारियों के कहने में न आना। उनकी पहुँचाई हुई तकलीफ़ का ख़याल न करो। और अल्लाह पर भरोसा रखो। अल्लाह इसके लिए काफ़ी है कि अपने मामले में उसपर भरोसा किया जाए



An-Nisaa (4:145)

بس<u>ارالله</u>م الرجمن

## إِنَّ ٱلمُنَفِقِينَ فِي ٱلدَّرْكِ ٱلْأَسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ

وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں

An-Nisaa (4:145)

الله الله الله المنتفقين في الدّرك الأسفل من التار ولن المنتفقين في الدّرك الأسفل من التار ولن الله المنتفقية المنتفق

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو ان کا مدد گار نہ

الوگو তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA���FOLIO.....13

جائیں گے اور تم کسی کو ان کا مدد گار نہ پاؤ گے

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, — তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট

An-Nisaa (4:145)

الله الله الله المتفوين في الدرك الأسفل من التار ولن المتفوين في الدرك الأسفل من التار ولن الله المتفويد المتف

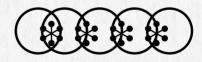
یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।///Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA���চিLIO.....14

Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.

0 0

निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे



\*



إِنَّ ٱلمُنَفِقِينَ يُخَدِعُونَ ٱللهَ وَهُوَ خَدِعُهُمْ

وَإِذَا قَامُوا ۗ إِلَى ٱلصَّلُواةِ قَامُوا كُسَالَى ٰ

يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَدْكُرُونَ ٱللَّهَ إِلَّا قُلِيلًا

یہ منافق الله کے ساتھ دھوکہ بازی کر

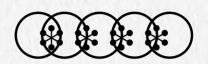
رہے ہیں حالانکہ در حقیقت الله ہی نے انہیں دھوکہ میں ڈال رکھا ہے جب یہ نمان صلاۃ کے لیے اٹھتے ہی تو کسمساتے ہوئے محض لوگوں کو دکھانے کی خاطر اٹھتے ہیں اور الله خط کو کم ہی یاد کرتے ہیں

নিঃসন্দেহ মূনাফিকরা চায় আল্লাহ্ ক্রিক ফাঁকি দিতে, কিন্তু তিনি ক্রিক্টিই তাদের ফাঁকি প্রতিদানকারী। আর যখন তারা নামাযে দাঁড়ায়, তারা দাঁড়ায় অমনোযোগের সাথে, লোককে তারা দেখাতে যায়, আর তারা আল্লাহ্ ক্রিক স্মরণ করে না অল্প পরিমাণে ছাড়া,

Verily, the hypocrites seek to deceive Allah الله كاله له كالله Who deceives them. And when they stand up for As-Salat (the prayer), they stand with laziness and to be seen of men, and they do not remember Allah لله but little.

कपटाचारी अल्लाह के साथ धोखबाज़ी कर रहे हैं, हालाँकि उसी ने उन्हें धोखे में डाल रखा है। जब वे SALAAH. صلاة नमाज़ के लिए खड़े होते है तो कसमसाते

हुए, लोगों को दिखाने के लिए खड़े होते है। और अल्लाह को थोड़े ही याद करते है



\*

An-Nisaa (4:138)



بَشِر ٱلمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَدَابًا أَلِيمًا

An-Nisaa (4:145)

المُنْفِقِينَ فَى الدُرْكِ الْاُسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تَصِيرًا

تجد لَهُمْ نَصِيرًا

تجد لَهُمْ نَصِيرًا

يقين جانو كه منافق جهنم كے سب سے نيچے طبقے

ميں جائيں گے اور تم كسى كو ان كا مدد گار نه

ميں جائيں گے اور تم كسى كو ان كا مدد گار نه

ميں جائيں گے اور تم كسى كو ان كا مدد گار نه

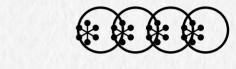
إلا المنافق عنه الله المنافق عنه المنافق المنافق المنافق عنه المنافق عنه المنافق عنه المنافق عنه المنافق عنه المنافق المنافق عنه المنافق المنافق المنافق عنه المنافق ال

اور جو منافق اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا رفیق بناتے ہیں انہیں یہ مثردہ سنا دو کہ اُن کے لیے دردناک سزا تیار ہے

যারা অবিশ্বাসীদের বন্ধুরূপে গ্রহণ করে বিশ্বাসীদের ছেড়ে দিয়ে। তারা কি তাদের কাছে মান-সম্মান খোঁজে? তবে নিঃসন্দেহ সম্মান-প্রতিপত্তি সমস্তই আল্লাহ্ঞর।

Give to the hypocrites the tidings that there is for them a painful torment.

मुनाफ़िको (कपटाचारियों) को मंगल-सूचना दे दो कि उनके लिए दुखद यातना है;



At-Tawba (9:67)

بس<u>ارالله</u>م الرحيم

بَعْضٍ مِّن بَعْضُهُم وَٱلمُنْفِقَتُ ٱلمُنْفِقُونَ

ٱلمَعْرُوفِ عَن وَيَنْهَوْنَ بِٱلمُنكرِ يَأْمُرُونَ

An-Nisaa (4:145)

الله الله المنفوقين في الدرك الأسفل من النار ولن المنفوقين في الدرك الأسفل من النار ولن تجد لهم تصيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।///Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� FOLIO.....23

# إِنَّ فَنَسِيَهُمْ ٱللهَ نَسُوا أَيْدِيَهُمْ وَيَقْبِضُونَ

ٱلقَسِقُونَ هُمُ ٱلمُنْفِقِينَ

ایک سب عورتیں منافق اور مرد منافق حکم کا برائی ہیں رنگ ہم کے دوسرے ہیں کرتے منع سے بھلائی اور ہیں دیتے ہیں رکھتے روکے سے خیر ہاتھ اپنے اور بھی نے الله تو گئے بھول کو الله یہ فاسق ہی منافق یہ یقینا دیا بھلا انہیں فاسق ہی منافق یہ یقینا دیا بھلا انہیں

An-Nisaa (4:145) بسلطيني إنّ المُنتفِقِينَ فِى الدّرْكِ النّسْفَلِ مِنَ النّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

মুনাফিক পুরুষরা ও মুনাফিক নারীরা

— তাদের কতকজন অপর

কতকজনের মধ্যেকার। তারা অসৎ

কাজের নির্দেশ দেয় আর সৎকাজে

নিষেধ করে, আর তারা নিজেদের হাত

গুটিয়ে নেয়। তারা আল্লাহ্ঞ্রিকে ভুলে

গেছে, তাই তিনিও তাদের ভুলে

Les on

# গেছেন। নিঃসন্দেহ মুনাফিকরা নিজেরাই দুষ্কৃতিকারী।

The hypocrites, men and women, are from one another, they enjoin (on the people) Al-Munkar (i.e. disbelief and polytheism of all kinds and all that Islam has forbidden), and forbid (people) from Al-Ma'ruf (i.e. Islamic Monotheism and all that Islam orders one to do), and they close their hands [from giving (spending in Allah so Cause) alms, etc.]. They have forgotten Allah has forgotten them. Verily, the

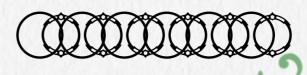
An-Nisaa (4:145) بسلطه الله المنتفقين في الدّرك الأسفل مِنَ التّار ولن تجدّ لهم تصيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الوًو گے //
তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM
JAMELA,KHADIJA KEREEMA���

hypocrites are the Fasiqun (rebellious, disobedient to Allah ∰.).

मुनाफ़िक़ पुरुष और मुनाफ़िक़ स्त्रियाँ सब एक ही थैली के चट्टे-बट्टे हैं। वे बुराई का हुक्म देते है और भलाई से रोकते है और हाथों को बन्द किए रहते है। वे अल्लाह को भूल बैठे तो उसने भी उन्हें भुला दिया। निश्चय ही मुनाफ़िक़ अवज्ञाकारी हैं



At-Tawba (9:68)

بس<u>االلهم</u> الرحيمان

وَعَدَ ٱللهُ ٱلمُنْفِقِينَ وَٱلمُنْفِقَتِ وَٱلكُقَارَ تَارَ

جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ

ٱللهُ وَلَهُمْ عَدَابٌ مُقِيمٍ \*

ان منافق مردوں اور عورتوں اور کافروں

An-Nisaa (4:145) بسلطی ان آلمُنَّفِقِینَ فی آلدَّرْكِ آلاًسْقَلِ مِنَ آلنَّارِ وَلَن تجِدَ لَهُمْ تصِیرًا یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد ِگار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� চিटাত.....28

کے لیے اللہ نے آتش دوزخ کا وعدہ کیا وہی ان ،ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے کے لیے موزوں ہے ان پر الله کی پھٹکار ہے اور ان کے لیے قائم ر ہنے والا عذاب ہے

মুনাফিক পুরুষদের ও মুনাফিক নারীদের ও অবিশ্বাসীদের জন্য আল্লাহ্ ওয়াদা করেছেন জাহান্নামের আগুন,

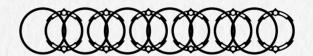
তাতে তারা অবস্থান করবে। তাই তাদের জন্য পর্যাপ্ত আর আল্লাহ্ তাদের ধিক্কার দিয়েছেন, আর তাদের জন্য রয়েছে নির্ধারিত শাস্তি।

Allah has promised the hypocrites; men and women, and the disbelievers, the Fire of Hell, therein shall they abide. It will suffice them. Allah has cursed them and for them is the lasting torment.

An-Nisaa (4145)

الله المنفقين في الدرك الأسقل مِن النار و لن المنفقين في الدرك الأسقل مِن النار و لن المنفقين في الدرك الأسقل مِن النار و لن المحدد المحد

अल्लाह ने मुनाफ़िक़ पुरुषों और मुनाफ़िक़ स्त्रियों और इनकार करनेवालों से जहन्नम की आग का वादा किया है, जिसमें वे सदैव ही रहेंगे। वही उनके लिए काफ़ी है और अल्लाह ने उनपर लानत की, और उनके लिए स्थाई यातना है



At-Tawba (9:69)

# كَٱلْذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَاثُواْ أَشَدَ مِنكُمْ قُوّةً

## وَأَكْثَرَ أَمْوَلًا وَأُوْلَدًا فُٱسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ

فأسْتَمْتَعْتُم بِخَلَقِكُمْ كَمَا أَسْتَمْتَعَ ٱلذِينَ مِن قَبْلِكُم بِخَلَقِهِمْ وَخُصْتُمْ كَٱلذِى خَاصُوٓا فَبْلِكُم بِخَلَقِهِمْ وَخُصْتُمْ كَٱلذِى خَاصُوٓا أُولَّلِكُم حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِى ٱلدُنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ وَأُولِّئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِى ٱلدُنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ وَأُولِّئِكَ هُمُ ٱلْخُسِرُونَ وَأُولِّئِكَ هُمُ ٱلْخُسِرُونَ

تم لوگوں کے رنگ ڈھنگ وہی ہیں جو

An-Nisaa (4:145)

الله الله المُنْفِقِينَ فَى أَلدَّرْكِ ٱلنَّسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن النَّارِ وَلَا النَّارِ وَلَا النَّارِ وَلَالنَّارِ وَلَا النَّارِ وَلَا النَّالِ وَلَا النَّالِ وَلَاللَّالِيَّ الْمُنْفِقِيلِ لَا النَّالِ وَلَا النَّالِ

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو ان کا مدد گار نہ

الوگو گے ।

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM

JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� FOLIO.....32

تمہارے پیش روؤں کے تھے وہ تم سے زیادہ زور آور اور تم سے بڑھ کر مال اور اولاد والے تھے پھر انہوں نے دنیا میں اپنے حصہ کے مزے لوٹ لیے اور تم نے بھی اپنے حصے کے مزے اسی طرح اور ،لوٹے جیسے انہوں نے لوٹے تھے ویسی ہی بحثوں میں تم بھی پڑے سو ان ،جیسی بحثوں میں وہ پڑے تھے کا انجام یہ ہوا کہ دنیا اور آخرت میں

ان کا سب کیا دھرا ضائع ہو گیا اور وہی خسارے میں ہیں

তাদের মতো যারা ছিল তোমাদের পূর্ববর্তীকালে, — তারা ছিল তোমাদের চাইতে বল-বিক্রমে বেশী প্রবল আর ধন-সম্পদে ও সন্তান সন্ততিতে বেশী সমৃদ্ধ। কাজেই তারা তাদের ভাগ ভোগ করে গেছে, অতএব তোমরাও

তোমাদের ভাগ ভোগ করছো, যেমন ওরা যারা তোমাদের পূর্ববর্তী ছিল তারা ভোগ করেছিল তাদের ভাগ, আর তোমরাও বৃথা-বাক্যালাপ করছো যেমন তারা অনর্থক খোশ- গল্প করেছিল। এরাই -- এদের ক্রিয়াকলাপ ব্যর্থ হয়েছে ইহকালে ও পরকালে, আর এরা নিজেরাই হচ্ছে ক্ষতিগ্রস্ত।

Like those before you, they were mightier

An-Nisaa (4:145) بساللهم إنّ المُتَّفِقِينَ فِى الدَّرْكِ النَّسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الوگ گار)
তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM
JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� FOLIO.....35

than you in power, and more abundant in wealth and children. They had enjoyed their portion awhile, so enjoy your portion awhile as those before you enjoyed their portion awhile; and you indulged in play and pastime (and in telling lies against Allah and His Messenger Muhammad SAW) as they indulged in play and pastime. Such are they whose deeds are in vain in this world and in the Hereafter. Such are they who are the losers.

## उन लोगों की तरह, जो तुमसे पहले गुज़र

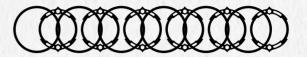
An-Nisaa (4:145)

الله المنفقين في الدرك الأسفل من النار و ا

चुके हैं, वे शक्ति में तुमसे बढ़-बढ़कर थे और माल और औलाद में भी बढ़े हुए थे। फिर उन्होंने अपने हिस्से का मज़ा उठाना चाहा और तुमने भी अपने हिस्से का मज़ा उठाना चाहा, जिस प्रकार कि तुमसे पहले के लोगों ने अपने हिस्से का मज़ा उठाना चाहा, और जिस वाद-विवाद में तुम पड़े थे तुम भी वाद-विवाद में पड़ गए। ये वही लोग है जिनका किया-धरा दुनिया और

आख़िरत में अकारथ गया, और वही घाटे

डें हैं



Al-Hadid (57:13)

يَوْمَ يَقُولُ ٱلمُنْفِقُونَ وَٱلمُنْفِقَتُ لِلذِينَ ءَامَنُوا أنظرُونا نَقْتَبِسْ مِن ثُورِكُمْ قِيلَ ٱرْجِعُوا وَرَآءَكُمْ فَٱلتَمِسُوا ثُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ

لهُ، بَابُّ بَاطِنُهُ، فِيهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظَهِرُهُ، مِن

قبَلِهِ ٱلعَدَابُ ٥ حَيْدُ الْعُدَابُ ٥

اس روز منافق مردوں اور عورتوں کا حال یہ ہوگا کہ وہ مومنوں سے کہیں گے ذرا ہماری طرف دیکھو تاکہ ہم تمہارے مگر ان سے ،نور سے کچھ فائدہ اٹھائیں اپنا نور ،کہا جائے گا پیچھے ہٹ جاؤ کہیں اور تلاش کرو پھر ان کے درمیان

ایک دیوار حائل کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا اُس دروازے کے اندر رحمت ہوگی اور باہر عذاب

সেই দিন যখন কপটাচারী ও
কপটাচারিণীরা বলবে তাদের যারা
বিশ্বাস করেছে -- "আমাদের দিকে
দেখো তো, তোমাদের আলোক থেকে
যেন আমরা নিতে পারি।" বলা হবে --

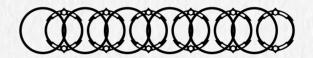
তোমরা তোমাদের পেছনে ফিরে যাও এবং আলোর খোঁজ কর। তারপর তাদের মধ্যে একটি দেওয়াল দাঁড় করানো হবে যাতে থাকবে একটি দরজা। তার ভেতরের দিকে, সেখানে রয়েছে করুণা, আর তার বাইরের দিকে, তার সামনেই রয়েছে শাস্তি।

On the Day when the hypocrites men and women will say to the believers: "Wait for us!

Let us get something from your light!" It will be said: "Go back to your rear! Then seek a light!" So a wall will be put up between them, with a gate therein. Inside it will be mercy, and outside it will be torment."

जिस दिन कपटाचारी पुरुष और कपटाचारी स्त्रियाँ मोमिनों से कहेंगी, "तनिक हमारी प्रतिक्षा करो। हम भी तुम्हारे प्रकाश में से कुछ प्रकाश ले लें/" कहा जाएगा, "अपने पीछे लौट जाओ। फिर प्रकाश तलाश

करो/" इतने में उनके बीच एक दीवार खड़ी कर दी जाएगी, जिसमें एक द्वार होगा। उसके भीतर का हाल यह होगा कि उसमें दयालुता होगी और उसके बाहर का यह कि उस ओर से यातना होगी



Al-Hadid (57:14) بسراللهم بسراللهم

## يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَعَكُمْ قَالُواْ بَلَى ٰ

وَلَٰكِنَكُمْ فُتَنتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَٱرْتَبْتُمْ

وَعْرَتْكُمُ ٱلْأُمَانِيُّ حَتَى ٰ جَآءَ أَمْرُ ٱللهِ

#### وَعْرَكُم بِٱللهِ ٱلْعُرُورُ

وہ مومنوں سے پکار پکار کر کہیں گے

کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ مومن

مگر تم نے اپنے آپ ،جواب دیں گے ہاں

، موقع پرستی کی،کو خود فتنے میں ڈالا اور جھوٹی توقعات ،شک میں پڑے رہے یہاں تک کہ الله ،تمہیں فریب دیتی رہیں اور آخر وقت تک وہ بڑا ،کا فیصلہ آ گیا دھوکے باز تمہیں الله کے معاملہ میں دھوکا دیتا رہا

তারা তাদের ডেকে বলবে -- 'আমরা কি তোমাদের সঙ্গে ছিলাম না?" তারা

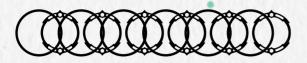
বলবে — 'হাঁ, কিন্ত তোমরা তোমাদের নিজেদের প্রলুব্ধ করেছিলে, আর প্রথা কামনা প্রতীক্ষা করেছিলে, আর বৃথা কামনা তোমাদের প্রতারিত করেছিল যে পর্যন্ত না আল্লাহ্ ব বিধান এসেছিল, আর আল্লাহ্ সম্পর্কে মহাপ্রতারক তোমাদের প্রতারণা করেছিল।

(The hypocrites) will call the believers: "Were we not with you?" The believers will reply:

Yes! But you led yourselves into temptations, you looked forward for our destruction; you doubted (in Faith); and you were deceived by false desires, till the Command of Allah came to pass. And the chief deceiver (Satan) deceived you in respect of Allah came."

वे उन्हें पुकारकर कहेंगे, 'क्या हम तुम्हारे साथी नहीं थे?' वे कहेंगे, 'क्यों नहीं? किन्तु तुमने तो अपने आपको फ़ितने (गुमराही) में डाला और प्रतीक्षा करते रहे और सन्देह में

पड़े रहे और कामनाओं ने तुम्हें धोखे में डाले रखा है



Al-Hadid (57:15)

بس<u>االله</u>م الرحمن

فَٱلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ

ٱلذِينَ كَفَرُوا مَأُوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ هِيَ مَوْلَىٰكُمْ

#### وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ

An-Nisaa (4:145) بسلطی ان آلمُنَّفِقِینَ فی آلدَّرْكِ آلاًسْقَلِ مِنَ آلنَّارِ وَلَن تجِدَ لَهُمْ تصِیرًا یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।///Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA���FOLIO.....48

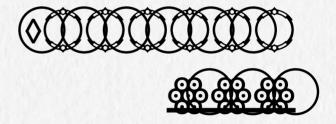
لہٰذا آج نہ تم سے کوئی فدیہ قبول کیا ہائے گا اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے کھلا کھلا کفر کیا تھا تمہارا ٹھکانا جہنم وہی تمہاری خبر گیری کرنے والی ہے ،ہے اور یہ بدترین انجام ہے

সেজন্য আজকের দিনে তোমাদের থেকে কোনো মুক্তিপণ গ্রহণ করা হবে না, আর যারা অবিশ্বাস করেছিল

তাদের থেকেও নয়। তোমাদের আবাসস্থল হচ্ছে জাহান্নাম, এই-ই তোমাদের মুরব্বী, আর কত নিকৃষ্ট গন্তব্যস্থল/"

So this Day no ransom shall be taken from you (hypocrites), nor of those who disbelieved, (in the Oneness of Allah Islamic Monotheism). Your abode is the Fire, that is the proper place for you, and worst indeed is that destination.

"अब आज न तुमसे कोई फ़िदया (मुक्ति-प्रतिदान) लिया जाएगा और न उन लोगों से जिन्होंने इनकार किया। तुम्हारा ठिकाना आग है, और वही तुम्हारी संरक्षिका है। और बहुत ही बुरी जगह है अन्त में पहुँचने की!"



An-Nisaa (4145)

ग्रेट्टिंडी हैंगे। विदेश होंगे। विदेश हैंगे। विदेश

Al-Hadid (57:16)

أَلُمْ يَأْنِ لِلذِينَ ءَامَنُوا أَن تَخْشَعَ قَلُوبُهُمْ لِذِكْرِ ٱللهِ وَمَا تَرَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالْذِينَ أُوتُوا أَلْكِتَٰبَ مِن قَبْلُ قُطَالَ عَلَيْهِمُ كَالْذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلُ قُطَالَ عَلَيْهِمُ أَلْأُمَدُ قُسَت قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ قُسِقُونَ أَلْأُمَدُ قُسِقُونَ

کیا ایمان لانے والوں کے لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ اُن کے دل الله کے ذکر سے پگھلیں اور اُس کے نازل کردہ حق

کے آگے جھکیں اور وہ اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں پہلے کتاب دی پھر ایک لمبی مدت اُن پر گزر ،گئی تھی گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے اور آج ان میں سے اکثر فاسق بنے ہوئے ہیں؟

এখনও কি সময় হয় নি তাদের জন্য যে যারা বিশ্বাস করে তাদের হৃদয় বিনত হবে আল্লাহ্ৠর স্মরণে এবং

সত্যের যা অবতীর্ণ হয়েছে? আর তারা ওদের মতো না হোক যাদের পূর্ববর্তীকালে গ্রন্থ দেওয়া হয়েছিল, কিন্ত সময় তাদের জন্য সুদীর্ঘ মনে হয়েছিল, ফলে তাদের হৃদয় কঠিন হয়ে পড়েছিল। আর তাদের মধ্যের অনেকেই হয়েছিল সত্যত্যাগী।

Has not the time come for the hearts of those who believe (in the Oneness of Allah )-

An-Nisaa (4145)

التُولِيُّ إِنَّ ٱلْمُتَفِقِينَ فِي ٱلدَّرٰكِ ٱلْأَسْقَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن الْمُتَفِقِينَ فِي ٱلدَّرٰكِ ٱلْأُسْقَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن الْمُتَفِقِينَ فِي ٱلدَّرٰكِ ٱلنَّسْقَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَى الْمَعْ يَصِيرًا عَلَيْ لَكِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

Islamic Monotheism) to be affected by Allah six's Reminder (this Quran), and that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture [the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel)] before (i.e. Jews and Christians), and the term was prolonged for them and so their hearts were hardened? And many of them were Fasiqun (rebellious, disobedient to Allah six).

क्या उन लोगों के लिए, जो ईमान लाए, अभी वह समय नहीं आया कि उनके दिल

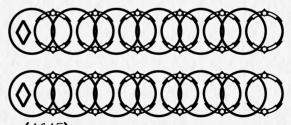
یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الو گے ।

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM

JAMELA,KHADIJA KEREEMA���©FOLIO.....55

अल्लाह की याद के लिए और जो सत्य अवतरित हुआ है उसके आगे झुक जाएँ? और वे उन लोगों की तरह न हो जाएँ, जिन्हें किताब दी गई थी, फिर उनपर दीर्ध समय बीत गया। अन्ततः उनके दिल कठोर हो गए और उनमें से अधिकांश अवज्ञाकारी रहे



یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الوگو তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA���FOLIO.....56

Al-Ankaboot (29:11)

سالله م اللحمان م

وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ْ وَلَيَعْلَمَنَّ

ٱلمُن<u>َّافِقِينَ</u>

اور الله کو تو ضرور یہ دیکھنا ہی ہے کہ ایمان لانے والے کون ہیں اور منافق کون

An-Nisaa (4:145)

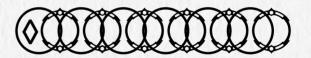
الكَّرْتُ الْمُنْفِقِينَ فَى الدَّرْكِ الْاَسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن الْمُنْفِقِينَ فَى الدَّرْكِ الْاُسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن الْمَنْفِقِينَ فَى الدَّرْكِ الْاُسْقَلِ مِنَ النَّارِ وَلَا الْمَعْنِ الْمُعْمِ الْمَعِيرِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ الْمِلْمِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللللللللِّ اللللللللللل

আর আল্লাহ্ অবশ্যই জানিয়ে দেবেন তাদের যারা ঈমান এনেছে, আর জানিয়ে দেবেন মুনাফিকদের।

Verily, Allah knows those who believe, and verily, He knows the hypocrites [i.e. Allah will test the people with good and hard days to discriminate the good from the

wicked (although Allah knows all that before putting them to test)].

और अल्लाह तो उन लोगों को मालूम करके रहेगा जो ईमान लाए, और वह कपटाचारियों को भी मालूम करके रहेगा



Al-Fath (48:6)

وَيُعَدِّبَ ٱلمُنْفِقِينَ وَٱلمُنْفِقَتِ وَٱلمُشْرِكِينَ

سراللهم في المحمد المحمد في المحمد ال

وَٱلمُشْرِكَتِ ٱلظَّآتِينَ بِٱللهِ ظنّ ٱلسّوْءِ

عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ ٱلسَّوْءِ وَغَضِبَ ٱللهُ عَلَيْهِمْ

وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيرًا

اور اُن منافق مردوں اور عورتوں اور

An-Nisaa (4:145) بسلالهم إنّ المُتَّفِقِينَ فِى الدَّرْكِ الأسْفَلِ مِنَ التَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الوً گے ।

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM

JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� FOLIO.....60

مشرک مردوں اور عورتوں کو سزا دے جو الله کے متعلق برے گمان رکھتے ہیں ،برائی کے پھیر میں وہ خود ہی آ گئے الله کا غضب ان پر ہوا اور اس نے ان پر لعنت کی اور ان کے لیے جہنم مہیا کر دی جو بہت ہی برا ٹھکانا ہے

আর যেন তিনি শাস্তি দিতে পারেন মুনাফিক পুরুষদের ও মুনাফিক

নারীদের এবং মুশরিক পুরুষদের ও মুশরিক নারীদের — যারা আল্লাহ্ 
সন্বন্ধে ভ্রান্ত ধারণা ধারণ করে থাকে। 
তাদের বিরুদ্ধে দুস্কর্ম ঘুরে আসবে, 
আর আল্লাহ্ 
তাদের উপরে রাগ 
করেছেন এবং তাদের ধিক্কার দিয়েছেন, 
আর তাদের জন্য তিনি জাহান্নাম তৈরি 
করেছেন। আর কত নিকৃষ্ট গন্তব্যস্থল?

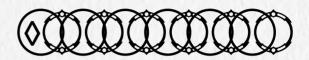
And that He Munafiqun (hypocrites), men and women, and also the Mushrikun men and women, who think evil thoughts about Allah, for them is a disgraceful torment, and the Anger of Allah is upon them, and He has cursed them and prepared Hell for them, and worst indeed is

that destination.

المعادية المعادية

और कपटाचारी पुरुषों और कपटाचारी स्त्रियों और बहुदेववादी पुरुषों और बहुदेववादी पुरुषों और बहुदेववादी स्त्रियों को, जो अल्लाह के बारे में बुरा गुमान रखते है, यातना दे। उन्हीं पर बुराई की गर्दिश है। उनपर अल्लाह के का क्रोध हुआ और उसने उनपर लानत की, और उसने उनके लिए जहन्नम तैयार

कर रखा है, और वह अत्यन्त बुरा ठिकाना



Al-Ahzaab (33:73)

بس<u>ارالله</u>م الرحمن

لِيُعَدِّبَ ٱللهُ ٱلمُنْفِقِينَ وَٱلمُنْفِقَتِ

## وَٱلمُشْرِكِينَ وَٱلمُشْرِكَتِ وَيَتُوبَ ٱللهُ عَلَى

An-Nisaa (4:145)

السلطية المنتفقين في الدّرك اللسفل مِن التار ولن المنتفقين في الدّرك اللسفل مِن التار ولن السفل مِن التار ولن تجدّ لهم تصيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� চিटাত.....65

# ٱلمُؤْمِنِينَ وَٱلمُؤْمِنَٰتِ وَكَانَ ٱللهُ غَقُورًا

رّحِيمًّا

اِس بار امانت کو اٹھانے کا لازمی نتیجہ ،یہ ہے کہ الله منافق مردوں اور عورتوں اور مشرک مردوں اور عورتوں کو سزا دے اور مومن مردوں اور عورتوں کی توبہ قبول کرے، الله درگزر فرمانے والا

An-Nisaa (4145)

التُولِيُّ إِنَّ ٱلْمُتَفِقِينَ فِي ٱلدَّرٰكِ ٱلْأَسْقَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن الْمُتَفِقِينَ فِي ٱلدَّرٰكِ ٱلْأُسْقَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن الْمُتَفِقِينَ فِي ٱلدَّرٰكِ ٱلنَّسْقَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَى الْمَعْ يَصِيرًا عَلَيْ لَكِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ الله

اور رحیم ہے جمعیت معامدی تحمیث

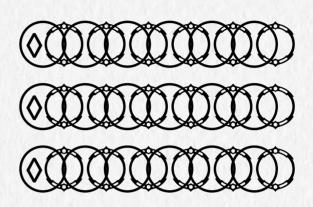
সেজন্য আল্লাহ্ শান্তি দেবেন
মুনাফিক পুরুষ ও মুনাফিক নারীদের,
এবং বহুখোদাবাদী পুরুষ ও
বহুখোদাবাদী নারীদের আর আল্লাহ্
ফিরবেন মুমিন পুরুষ ও মুমিন
নারীদের প্রতি। আর আল্লাহ্
পরিত্রাণকারী, অফুরন্ত ফলদাতা।

So that Allah will punish the hypocrites, men and women, and the men and women who are AlMushrikun (the polytheists, idolaters, pagans, disbelievers in the Oneness of Allah , and in His Messenger Muhammad SAW). And Allah will pardon (accept the

repentance of) the true believers of the Islamic Monotheism, men and women. And Allah is Ever OftForgiving, Most Merciful.

ताकि अल्लाह कपटाचारी पुरुषों और कपटाचारी स्त्रियों और बहुदेववादी पुरुषों और बहुदेववादी स्त्रियों को यातना दे, और ईमानवाले पुरुषों और ईमानवाली स्त्रियों

पर अल्लाह कि कृपा-स्पष्ट करे। वास्तव में अल्लाह बड़ा क्षमाशील, दयावान है



موازینة بین المنافقین و مؤمنین <u>COMPARE AND CONTRAST WITH THE</u> <u>MUAMiNOONA</u>

An-Nisaa (4:145)

الله الله الله المنتفقين في الدّرك الأسفل من التار ولن المنتفقين ألتار ولن تحيرًا

تجد لهم تصيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الوگ گے ।

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM

JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� FOLIO.....70

At-Tawba (9:71)

بس<u>اراللهم</u> الرحمن

وَٱلمُؤْمِنُونَ وَٱلمُؤْمِنَتُ بَعْضُهُمْ أُوْلِيَآءُ

بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

ٱلمُنكر وَيُقِيمُونَ ٱلصّلواةَ وَيُؤْتُونَ ٱلرّكواةَ

وَيُطِيعُونَ ٱللهَ وَرَسُولهُۥٓ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ

## ٱللهُ إِنَّ ٱللهَ عَزِيرٌ حَكِيمٌ

یہ سب ،مومن مرد اور مومن عورتیں بھلائی کا ،ایک دوسرے کے رفیق ہیں نماز ،حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہیں زکوٰۃ دیتے ہیں اور الله ،قائم کرتے ہیں اور الله ،قائم کرتے ہیں اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن پر الله کی رحمت یقینا الله سب پر غ،نازل ہو کر رہے گی

الب اور حکیم و دانا ہے

المحافدة المحافدة

আর মুমিন পুরুষরা ও মুমিন নারীরা

তাদের কতকজন অপর
কতকজনের বন্ধু। তারা ভালো কাজের
নির্দেশ দেয় ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ
করে, আর তারা SALAAH
কায়েম করে ও যাকাত আদায় করে,
আর তারা আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলকে

অনুসরণ করে। এরা -- আল্লাহ্ শীঘ্রই এদের করুণা করবেন। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ মহাশক্তিশালী, পরমজ্ঞানী।

The believers, men and women, are Auliya' (helpers, supporters, friends, protectors) of one another, they enjoin (on the people) Al-Ma'ruf (i.e. Islamic Monotheism and all that Islam orders one to do), and forbid (people) from Al-Munkar (i.e. polytheism and disbelief of all kinds, and all that Islam has forbidden); they perform As-Salat

(Iqamat-as-Salat) and give the Zakat, and obey Allah and His Messenger. Allah will have His Mercy on them. Surely Allah is All-Mighty, All-Wise.

रहे मोमिन मर्द और मोमिन औरतें, वे सब परस्पर एक दूसरे के मित्र है। भलाई का हुक्म देते है और बुराई से रोकते है। नमाज़ SALAAH, अंक्लायम करते हैं, ज़कात देते है और अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करते हैं।

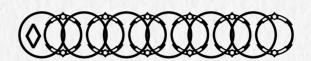
An-Nisaa (4:145)

الله الله المنفوقين في الدّرْكِ الله مِنَ النّارِ وَلَن اللَّهُمْ لَصِيرًا

تجد لهم نصيرًا

विश्वम्न कर्ता, -- তाता তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।///Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे⊕BY MARYUM
JAMELA,KHADIJA KEREEMA◊♀◊♀FOLIO.....75

ये वे लोग है, जिनकर शीघ्र ही अल्लाह ा विकास करेगा। दया करेगा। विकास क



At-Tawba (9:72) بسارالله بساراللهجمان

### وَعَدَ ٱللهُ ٱلمُؤْمِنِينَ وَٱلمُؤْمِنَٰتِ جَنَّتٍ

## تجرى مِن تحْتِهَا ٱلأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্ মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� চিटা।0.....76

# وَمَسَكِنَ طَبِّبَةً فِى جَنَّتِ عَدْنٍ وَرِضُولُ مِنَ ٱللهِ أَكْبَرُ دَٰلِكَ هُوَ ٱلْقَوْرُ ٱلْعَظِيمُ

ان مومن مردوں اور عورتوں سے الله کا وعدہ ہے کہ انہیں ایسے باغ دے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ان سدا بہار باغوں میں ان کے لیے پاکیزہ قیام گاہیں ہوں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ الله کی ،گی

An-Nisaa (4:145)

الله الله الله المنتفقين في الدّرك الأسفل مِنَ التار ولن المنتفقين في الدّرك الأسفل مِن التار ولن تجد لهم تصيرًا

خوشنودی انہیں حاصل ہوگی یہی بڑی کامیابی ہے۔

বিশ্বাসী পুরুষদের ও বিশ্বাসিনী নারীদের আল্লাহ্ গ্রাদা করেছেন স্বর্গোদ্যানসমূহ যাদের নিচে দিয়ে বয়ে চলে ঝরনারাজি, তারা তাতে অবস্থান করবে, আর পুণ্য বাসস্থানসমূহ ইডেন গার্ডেনে। আর আল্লাহ্ শ্রুর সন্তষ্টিই

An-Nisaa (4:145)

المُنْفِقِينَ فَى الدُرْكِ الْاُسْقَلِ مِنَ النَارِ وَلَن تَصِيرًا

تجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

تجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

يقين جانو كه منافق جهنم كے سب سے نيچے طبقے

ميں جائيں گے اور تم كسى كو ان كا مدد گار نه

ميں جائيں گے اور تم كسى كو ان كا مدد گار نه

ميں جائيں گے اور تم كسى كو ان كا مدد گار نه

إلى المائية المائية

## হচ্ছে সর্বশ্রেষ্ঠ। এটি -- এই-ই হচ্ছে

চরম সাফল্য।

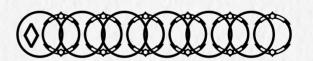
Allah has promised to the believers -men and women, - Gardens under which rivers flow to dwell therein forever, and beautiful mansions in Gardens of 'Adn (Eden Paradise). But the greatest bliss is the Good Pleasure of Allah. That is the supreme success.

#### मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों से

An-Nisaa (4:145)

التَّالِيُّ إِنَّ اَلْمُنْفِقِينَ فَى اَلدَرْكِ اَلْاَسْقَلَ مِنَ اَلنَارٍ وَلَن الْمُنْفِقِينَ فَى اَلدَرْكِ الْاَسْقَلَ مِنَ اَلنَارٍ وَلَن الْمُنْفِقِينَ فَى الدَرْكِ الْاَسْقَلَ مِن الْنَارُ وَلَا اللهِ مَنْ نَصِيرًا اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

अल्लाह ने ऐसे बाग़ों का वादा किया है जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी, जिनमें वे सदैव रहेंगे और सदाबहार बाग़ों में पिवत्र निवास गृहों का (भी वादा है) और अल्लाह की प्रसन्नता और रज़ामन्दी का, जो सबसे बढ़कर है। यही सबसे बड़ी सफलता है



Al-Hadid (57:19)

وَٱلذِينَ ءَامَنُوا ۚ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦٓ ۚ أُولَّئِكَ هُمُ

ٱلصِّدِّيقُونَ وَٱلشُّهَدَآءُ عِندَ رَبِّهِمْ لَهُمْ

أَجْرُهُمْ وَثُورُهُمْ وَٱلذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بِ التِنا أولائك أصحب ٱلجَحِيم

اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر

ایمان لائے ہیں وہی اپنے رب کے نزدیکے اُن کے لیے اُن کا ،صدیق اور شہید ہیں اجر اور اُن کا نور ہے اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے اور ہماری آیات کو جھٹلایا ہے وہ دوزخی ہیں

আর যারা আল্লাহ্ র প্রতি ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান এনেছে, তারাই খোদ সত্যপরায়ণ এবং তাদের প্রভুর

সমক্ষে সাক্ষ্যদাতা। তাদের জন্য রয়েছে তাদের প্রতিদান ও তাদের আলোক। পক্ষান্তরে যারা অবিশ্বাস করে ও আমাদের নির্দেশাবলী প্রত্যাখ্যান করে, তারাই হচ্ছে ভয়ংকর আগুনের বাসিন্দা।

And those who believe in (the Oneness of)
Allah and His Messengers, they are
the Siddiqun (i.e. those followers of the
Prophets who were first and foremost to

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو ان کا مدد گار نہ

الو گے ।

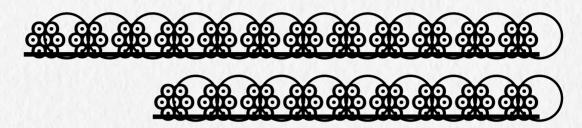
তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্কে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM

JAMELA,KHADIJA KEREEMA���©FOLIO.....83

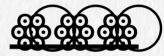
believe in them), and the martyrs with their Lord, they shall have their reward and their light. But those who disbelieve (in the Oneness of Allah → Islamic Monotheism) and deny Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.), they shall be the dwellers of the blazing Fire.

जो लोग अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान लाए, वही अपने रब के यहाण सिद्दीक और शहीद है। उनके लिए उनका प्रतिदान और उनका प्रकाश है। किन्तु जिन

JAMELA,KHADIJA KEREEMAOOOFOLIO.....84



PRESENTED BY MARIUM JAMELA, KHADIJA KEREEMA



DTP BY QABEHMADDIJIDDUJAHEL

WITH TECH...SUPPORT FROM APPELROZE SCIONDIA





An-Nisaa (4:145) سُلِطِيْمُ إِنَّ ٱلمُنَّفِقِينَ فِى ٱلدَّرْكِ ٱللَّسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے اور تم کسی کو اُن کا مدد گار نہ

الوًو گے //
তারা ব্যতীত যারা তওবা করে ও শোধরায়, আর
আল্লাহ্ক দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে, আর তাদের ধর্মকে আল্লাহ্র জন্য
বিশুদ্ধ করে, -- তারা তবে মুমিনদের সাথে, আর শীঘ্রই আল্লাহ্
মুমিনদের দিচ্ছেন এক বিরাট পুরস্কার।//Verily, the hyprocrites will
be in the lowest depths (grade) of the Fire; no helper will you
find for them.///निस्संदेह कपटाचारी आग (जहन्नम) के सबसे निचले खंड में
होंगे, और तुम कदापि उनका कोई सहायक न पाओगे�BY MARYUM
JAMELA,KHADIJA KEREEMA��� FOLIO.....85

Exicasi casis

An-Nisaa (4145)

الله المنفقين في الدرك الأسقل مِن النار و لن المنفقين في الدرك الأسقل مِن النار و لن المنفقين في الدرك الأسقل مِن النار و لن المحدد المحد